

## Europe

### 莫先生夫婦（歐亞地區．聖經翻譯）

- 莫先生因著一些肢體的迫切需要，心靈感覺乏力，譯經進度也稍微落後了，願主施恩幫助；兒子回港參加一個專業試並放暑假，他們感恩又可以與兒子相聚。
- 近月歷代志上下的審核工作進度理想，已審核歷代志下六成的篇幅，祈求母語譯經員也同樣有效率，好就莫先生送過去的譯稿給予意見和評語，並早日送回。請記念10月中前往英國跟顧問審核譯稿及返回工場跟當地同工商討建議修訂的行程。

資料來源：威克理夫聖經翻譯會香港區委會 <http://www.wycliffe.org.hk>

---

### 馬利亞（歐亞地區．聖經翻譯）

- 組長一家回國述職，未來一年自己要單獨與母語譯經員合作，求溝通的智慧、包容的愛心。
- 22/7 至28/8 出國參加工場年會，順道探親，謝謝天父供應的行程和機票。出國期間除了要注意行程交通外，還要見很多不同的人，求有體力和精神。
- 出國期間遇上不少突發的事情，反令姊妹更見主奇妙的預備及細心的看顧。求主繼續保守旅途平安，又讓姊妹有身心靈的休息。

資料來源：威克理夫聖經翻譯會香港區委會 <http://www.wycliffe.org.hk>

---

### 鄧志明牧師、鄧朱榮珍（荷蘭安多芬、歐陸工場主任）

- 登坡教會初信者栽培工作。
- 登坡教會在佈道工作策略計劃代禱。
- 慈恩在 30/8-10/9 接受兩星期的密集訓練，然後有 3 個月的時間在醫院急診室實習。
- 榮珍母親 7/9-3/10 由大弟雲港陪同下回中國寧波探親，求主保守有平安。
- 榮珍 11/9 負責「翻譯訓練」。
- 榮珍 14/9-15/11 從荷蘭返回香港工作，求主保守應慰出入平安。
- 登坡教會未來傳道人的簽證手續。

資料來源：基督教華僑佈道會 <http://www.cocm.org.hk>

---

### 梁志雄、梁朱秀卿（英國華人宣道聯會 / 曼徹斯特宣道會）

- 曼宣中心的第二期堂址裝修，將於 10 月或 11 月開始。有關工程顧問現正開會，詳細安排工程細節，請為招聘合適工程公司代禱。

- 梁師母將負責 10 月開始的英語會話課程，主要服務來英的新移民。求主使用這個新計劃，擴展對華人社團的接觸。

資料來源：香港宣道差會 <http://www.hkam.org>

---

#### 岑偉農、岑阮耀雄（英國南倫敦宣道會）

- 感謝主，南宣的少年營和兒童日營完滿結束，有兩位家長決志信主，亦有一位再決志跟隨主，為決志的家長和少年人禱告。
- 南宣在 10 月初舉行會員大會，將選舉下一屆執事，請禱告，為主興起更多領袖服事；
- 南宣在 11 月初開始，將租另一所教堂聚會，為搬遷一事禱告。
- 為岑牧師夫婦的身，心，靈禱告，使他們有愛心，力量，和智慧服事神的家。
- 為英國的屬靈氣候禱告，劍橋大學教授霍金(Stephen Hawking)的新作又興起無神思想。

資料來源：香港宣道差會 <http://www.hkam.org>

---

#### 鍾偉權、鍾梁玲（英國北倫敦宣道會）

- 感謝神，兒童聖經班有 12 位兒童參加，另有 5 位母親出席，求主幫助偉權夫婦以後的跟進工作。

資料來源：香港宣道差會 <http://www.hkam.org>

---

#### 彭大明、彭黎燕芬（英國倫敦東南部植堂）

- 彭牧師一家已完成在港的本土任務回到倫敦，為東倫敦的植堂工作禱告，已租用一單位進行聚會，亦計劃在區內的大學開展大學生福音工作，求主打開福音的門。

資料來源：香港宣道差會 <http://www.hkam.org>

---

#### 劉少棠、劉黎少清（英國里茲西約克郡宣道團契）

- 劉牧師一家已完成本土任務，回到英國工場，求主賜福他們新一期的宣教事奉。

資料來源：香港宣道差會 <http://www.hkam.org>

---

#### 張氏家庭（英國）

- 清泉教會申請註冊成慈善機構，張太負責擬定親子組計劃書，爭取更多資助以作發展，請記念。我們需購買二手車，求主供應所需。

資料來源：世界福音動員會（香港）<http://www.omhk.org>

---

#### 官志達牧師家庭（英國）

- 志達父親早前跌倒入院，現並無大礙，感謝主。願在港照顧父親的家人一同仰望神。現正計劃退出其中一所教會的查經帶領工作，交由新牧者接棒，求主帶領新發展方向。

資料來源：世界福音動員會（香港）<http://www.omhk.org>

---

#### 韋焜燭牧師、霍美琪（英國、米頓堅國語事工）

- 9、10月份對學生、學人事工來說是頗重要的一段時間，一方面各地有迎新的工作，另一方面大部份的研究生在這個時間應該已經交了他們的碩士論文。有些回國，但是也有很多會留在英國一段時間，嘗試在英國找工作。我們非常希望他們能夠在這期間一面找工作，一面可以有多一些信仰上的裝備和栽培，同時可以投入到事奉當中。
- 13-17/9 在 COCM 的 Team Building Bible Camp 活動，內容：(1) 使用歸納法研讀《帖撒羅尼迦前書》；(2) 查經小組帶領訓練；(3) 靈命塑造、小組關顧、校園傳福音。講員由來自美國的四位弟兄姊妹和 COCM 同工。
- Edward 主日講道：5/9 Bristol 浸信會、12/9 Coventry 教會（洗禮）、19/9 Aberdeen（華人教會主日崇拜和晚上的 COCM 普通話聚會）、26/9 倫敦浸信會。另外，11/9 和 25/9 在牛津的學生、學人聚會中分享。
- 女兒曉恩 GCSE 成績非常不錯，即將到一個新的學校讀 A level 的課程，為她適應新學校環境和學習禱告。
- Coventry 教會：(1) 雖然 Warwick 大學 9 月底才開學，但已經開始陸續有新生入校。期待今年可以拓展迎新的事工，認識、接觸更多一些的學生。(2) Coventry 大學現有一個的粵／英語的團契和一個普通話的查經班，教會今年在迎新期間會可更積極地推動校園福音活動。(3) 11/10「泥土音樂」將在 Coventry 市中心一個可以容納 800 人的地方舉行「福音音樂會」。(4) 10 月初-11 月中，俞培新老師夫婦和申叔為（Stewart Shen）教授夫婦會在 Coventry 協助和推動教會特別是學生學人的事工。
- Bristol 浸信教會：(1) 高鷹飛姊妹的事奉。(2) 10 月初-11 月中，宋所賢教授夫婦過來服事教會，特別在門徒訓練和栽培弟兄姊妹方面。
- 9 月底到 Preston 和 Lancaster 的美國 Atlanta 教會短宣隊（8 人組成）的籌備工作。

資料來源：基督教華僑佈道會 <http://www.cocm.org.hk>（九龍城浸信會差會）<http://www.baptist.org.hk>

---

#### 李鳳如（英國、米頓堅聖經學院）

- 父母在數星期前有交通意外，媽媽的背脊有點兒受傷但沒有大礙，感謝神的保守。盼望這

經歷會讓他們慢慢明白到生命裡需要神。

- 叔叔的兒子 4/9 在 Bristol 教會舉行婚禮和 7/9 在 Manchester 擺酒。感謝神這是家族的第一個基督教婚禮，求主祝福這一對新人。
- 19/9 在 Milton Keynes 教會的普通話崇拜講道，求主幫助預備和賜下訊息。

資料來源：基督教華僑佈道會 <http://www.cocm.org.hk>

---

#### 梁祖永、梁杜燕玲（英國、雷汀資訊兼培訓事工）

- 3/9 平安回英，並出席總部的 60 週年開放日。
- 在港與不同肢體有美好的分享。
- 回英後的適應和跟進各方面的工作。

資料來源：基督教華僑佈道會 <http://www.cocm.org.hk> 香港宣道差會 <http://www.hkam.org>

---

#### 譚慶光（歐洲工場兼培訓事工）

- 17-20/9 往瑞士巴塞爾協助當地教會的探訪及講道事奉，求主使用。
- 19/9 在瑞士巴塞爾華人教會有浸禮舉行，並負責施浸，目前有 4 位弟兄姊妹申請受浸，請為他們受浸的心志祈禱。
- 24/9-11/10 往羅馬尼亞，求主保守旅途的平安，出入境的順利，弟兄姊妹有美好的交通及有充足的靈力為主作工。
- 羅馬尼亞華人教會福音組及探訪組的事工計劃及執行，並引領更多弟兄姊妹熱心參與，在事奉中成長。
- 羅馬尼亞華人教會已完成買地事宜，願神恩領往後建堂的需要和安排。

資料來源：基督教華僑佈道會 <http://www.cocm.org.hk>

---

#### 何錦洪、何張美婷牧師夫婦（英國、豪城植堂事工）

- 九月來了，要收拾心情重新開展各樣事工，求神加精神及力量。
- 教會幾位年青人 GCSE 和 A-level 放榜，成績不錯，願主帶領他們前面的道路。
- 20-22/9 英國餐福團契會協助 Scunthorpe 弟兄姊妹向華僑傳福音。
- 23/9-3/10 美國短宣隊會協助豪城弟兄姊妹大學迎新工作。
- 兒子曉亮八月在北京學習普通話，九月開始工作。
- 女兒曉晴決定辭去目前的工作，現時還未有其他計劃。

資料來源：基督教華僑佈道會 <http://www.cocm.org.hk>

---

王天聰、王吳麗貞牧師夫婦（英國、埃克塞特植堂事工）

- 5/9 森美斯教會佈道會，講員：羅錦參牧師，事後跟進慕道者的工作。
- 9、10 月迎接新學生，協助安頓、聯絡及籌備迎新會，記念各細節的安排。
- 德文郡北部的福音事工。
- 肢體在生命上經歷神，信靠神。
- 兩位兒子開課後的學業，他們在明年分別考 GCSE 及大學入學試。
- 每週的查經班、探訪、約談、講道、聯絡等。
- 天聰母親健康。

資料來源：基督教華僑佈道會 <http://www.cocm.org.hk>

---

林愛玲（英國、高徹斯特國語事工）

- Norwich UEA 大學在 31/8 舉行的佈道聚會，約 20 位新同學參加，有 4 位願意信主，為他們的成長代禱。
- 10-12/9 在 COCM 中心舉行福音營，Essex 大學有兩位慕道朋友參加，願主在他們心裡動工。
- 左手的痛楚有些改善。
- 新學年的迎新準備，求主賜智慧。
- Essex 碩士生們在 9 月初要交論文，求主賜福。
- 求主賜補考的同學智慧、力量、信心面對，能順利通過。
- 安排 10 月份兩隊短宣隊有美好的配搭，見證主名。
- 求主賜愛玲從上而來的百般恩賜事奉主。

資料來源：基督教華僑佈道會 <http://www.cocm.org.hk>

---

陳素英（英國、高徹斯特植堂事工）

- 一位曾參加耶和華見證人聚會的女士，最近帶領 10 歲的孖生兒子來崇拜，兒子們都喜愛兒童主日學。請為她丈夫禱告，但願他早日認識神。
- 有幾位學生將參加 10-12/9 COCM 舉辦的福音營，盼望其中未信主的學生能透過這營會決志信主。
- 7、10/10 有 COCM 的佈道隊來做佈道訓練及佈道會，9-17/10 有短宣隊來作佈道工作。
- 10/10 早上崇拜福音聚會，晚上學生團契迎新佈道會。
- 14/11 婚禮的籌備，並為回港期間 Colchester 事奉的安排。

資料來源：基督教華僑佈道會 <http://www.cocm.org.hk>

---

鄒婉儀（英國）

- 感謝主的帶領，讓我關心因各種原因不能上教會、因而被忽略的人，請為我的探訪對象代禱。我於 24/7 至 3/8 往意大利參加短期差傳體驗，求主帶領團隊合一。

資料來源：世界福音動員會（香港）<http://www.omhk.org>

---

#### 冼偉強、冼楊瓊鳳（英國、巡迴同工，居伯明翰）

- 高雲地利大學華人學生團契照常每逢星期三晚上聚會，團契已開始籌劃 9 月份新學年的迎新活動和佈道事工。
- 求主賜 Lawrence 有智慧帶領團契，能吸引更多學生參加團契，認識真理。
- Clara 每月帶領詩班練習兩次，並定期獻詩，因學生考試而令練習人數減少，盼望暑期後，神會感動更多弟兄姊妹加入詩班。
- Lawrence 正操練用普通話講道，求主加力。
- 求主感動 Clara 的父母早日信主，並照顧他們軟弱的身體。

資料來源：基督教華僑佈道會 <http://www.cocm.org.hk> 香港宣道差會 <http://www.hkam.org>

---

#### 馬慕蓮姊妹（法國）

- 我於 6-9 月回港作安息年休假，並述職分享。請記念我的身心靈健康和與人分享的時間。求主保守父親的健康和有喜樂的心。母會正在建新堂，求主讓肢體在轉變期中有合一、異象與成長。

資料來源：世界福音動員會（香港）<http://www.omhk.org>

---

#### 戴毅樂、鍾俏媚夫婦（Donna & Arek）（波蘭）

- 同工早前遇上車禍，為他康復進度良好而感恩，請記念他，又願保險能支付維修車輛費用。今個夏季，我倆要走訪不同教會和肢體，請記念旅途平安。

資料來源：世界福音動員會（香港）<http://www.omhk.org>

---

#### 明恩（德國）

- 我於 8 月前赴工場，會學習語言，並服侍當地大學生。求主幫助我適應新環境、文化與生活，又賜我學習的智慧。

資料來源：世界福音動員會（香港）<http://www.omhk.org>

---

## 鄧秀珍（德國）

- 感謝神的帶領，使區穎毓牧師的栽培得以造就來參加同工訓練營的弟兄姐妹！
- 感謝神的帶領，經過一年的計劃與安排，把香港美國的牧師長執團帶到德國的禾場來實地的了解這裡的屬靈需要，並願意把異象帶回德國以外的教會，希望神感動更多的教會弟兄姐妹來一同服侍這裡的群體，無論是在經濟上、培訓資源供應上或是差派工人上，都願意提供幫助，興旺福音！
- 感謝神的恩典，把需要關懷的朋友肢體放在我們的中間，使教會的弟兄姐妹學習彼此關懷，彼此相愛！求神記念癱瘓的肢體，使她們不致對神失去信心！最近帶了那位年輕姐妹做決志禱告，顯然她少了很多埋怨，感謝神！
- 求神賜下智慧，如何分配時間去不同的查經小組與探訪工作！求神差派適當的牧者來一起配搭事奉！
- 感謝神，讓我順利通過考駕駛執照的筆試！還要熟悉這裡的路面情況，等考路試。祈求神能讓我盡快拿到駕駛執照！

資料來源：中華福音使命團 <http://www.cemhk.org.hk>

---

## 洪立民、鄭怡珠（德國）

- 請繼續為憚健弟兄的父母親，特別是憚健的父親能信主代禱。
- 請為王柏慧麗夫婦明年歐華神學院畢業可順利返回萊比錫配搭事奉，也請為聘傳道的基金代禱。
- 感謝神的帶領，全職傳道團隊已漸漸成形，盼望在德東 7 個城市及德西 Braunschweig 的事奉更加落實代禱。
- 萊比錫華人基督教會已成立 E.V.，將在今年 11 月滿一周年，並在今年 11 月 19-21 日的德東營會中舉辦周年慶，請代禱。

資料來源：中華福音使命團 <http://www.cemhk.org.hk>